

# வால்தேவும்



## காலன்னடிதம்

\* சுழற்றுத் தமிழ் நால்கள்  
— ஒரு வழிபாட்டி

\* சுழற்று நால் வெளியிருக்கும்  
அவற்றிற்கான சர்வதேச தராதா  
நால் என் வழங்கலும்  
— என். செல்வராஜா

\* செய்திக்கோவை

# ஓ. பி. சு. கு. மே.

## வினாக்கள் மற்றும் விடைகள்

தகவல்கள் பூரிக்க தகவல்கள் பூரிக்க விடும் நிலை —

விடும் நிலை —

மாண்புமிகு விடும் நிலை —

# நுழைவாய்ஸ்

எ மது தமிழ்ப் பிரதேசஸ்களிலுள்ள நூலகங்களின் தாத்தா உயர்த்தவும், அங்கு நூலகவியல் அறிவைப் பரந்த அளவில் வளர்த் தெடுக்கவும் தேவையான செய்தியைத் தமிழ் பேசும் மக்களை டையே கொண்டு செல்லும் பணியை மேற்கொள்ளும் பொருட்டு அயோத்தி நூலக சேவைகள் நிறுவனம் 1985ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 'நூலகவியல்' என்ற காலாண்டுச் சஞ்சிகையை ஆரம்பித்து.

"நூலகவியல்" தன் நோக்கத்தை அடையும் நெடும்பயணத் தீல் ஜந்தாவது ஆண்டைக் கடந்து வரும் இவ்வேளையில் நூலகத் துறையுடன் தொடர்புபட்டதும் பிரிக்கமுடியாததுமான வெளியீட் தேர்தலையிலும் தன் பங்களிப்பை நல்க இன்று புதிதாய்ப் பிறப் பூள்ளது 'நூல்தேட்டம்' என்னும் சகோதர காலாண்டுச் சஞ்சிகை.

தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் ஓரிடத்தில் வெளியீட்டிப்படும் நூல்கள் / சஞ்சிகைகள் பற்றிய தகவல்களை மற்றொரிடத்திலுள்ள பெரும் பாலானவர்கள் அறிந்து கொள்ள முடியாதவர்களாக இன்றுள்ள னர். ஒரு ஆசிரியர் தன் நூலைத் தமிழ்ப் பிரதேசம் எங்கும் பரவ வாக விரியோகித்துக் கொள்ள மார்க்காரின்றி இருக்கும் நிலையும் இன்றுள்ளது. இவை போன்ற காரணங்களினால் ஒரு நூலின் வீர் பஜன் வீதம் குறைவாகக் காணப்படுகின்றது நூலின் வீர்ப்பனைக் குறைவுக்குக் காரணம் ஈழத்திற்கும் மக்கள் உள்ளூர் வெளியீடுகளை விரும்பி வாங்காமலேய என்பது சிலரின் வாதம். விரும்பி வாங்கத் தயாராக இருக்கும் ஏத்தனை பேருக்கு ஒரு நூலின் வெளியீடு பற்றிய செய்தி சென்றடைகின்றது என்பதை இந்தச் சிலர் சிர்திக்க வேண்டும்.

ஈழத்து நூல், சஞ்சிகை வெளியீடுகளினது செய்திகளைத் தாங்கி வரத் தயாராகியிருக்கும் 'நூல்தேட்டம்', ஒரு நூலின் பிறப்பு, இருப்பு பற்றிய தகவல்களைப் பலரும் அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்பீடை ஏற்படுத்தித் தரும் என்று நம்பலாம். இந்தச் சஞ்சிகையின் மூலம் நூம் இரு முக்கிய கடமைகளை ஆற்ற வீரும் புகிறோம். முதலாவது ஈழத்தமிழ் வெளியீடுகள் பற்றிய பதிவுகளை மேற்கொள்ளல்; இரண்டாவது, நூல் வெளியீட்டாளரையும், வாசகரையும் இணைக்கும் பாலமாகச் செய்யபடுதல்.

இக் காலாண்டு இதற்கு தற்போது 1980ஆம் ஆண்டிற்குப் ரீத் பட்ட வெளியீடுகளை மட்டுமே தாங்கிவருமாயினும் காலக்கிரமத் தில் படிப்படியாக 1980ஆம் ஆண்டுக்கு முந்திய நூல்களின் லிபரப் பதிவுகளையும் சேர்த்துக் கொள்ளவிருக்கின்றோம். இவ்வகையில் இச் சஞ்சிகையின் தொகுதி எதிர் காலத்தில் ஈழத்துாச் தமிழ் நூல் களுக்கான உசாத்துணைச் சாதனமாக அமையும் என்று நம்புகின்றோம்.

இந் நூல் லிபரப்பட்டியல் மூன்று சீரியெளாக அமைந்துள்ளது முதலாவது சிரிவு, பாடவாரியாக (Subject) ஏழங்குபடுத்தப் பட்ட பிரதான பதிவாகும் இலங்கை நூலகங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டு வரும் தூணி தசாங்கப் புருப்பு முறையின் அடிப்படையில் இவ்வகுப்புக்கள் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு வகுப்பின் கீழும் தொடர் இலக்க ஒழுங்கில் பதியப்பட்டுள்ளன இரண்டாவது சிரிவில் ஆசிரியர் அட்டவலை, அகர வரிசை ஒழுங்கில் தாப்பட்டு அவர்களுக்குரிய நூலின் தொடர் இலக்கம் அருகிற வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறே மூன்றும் பரிவில் நூலின் தலைப்பீர்கான அட்டவலை அகரவரிசை ஒழுங்கில் தாப்பட்டுள்ளது.

இந்தச் சஞ்சிகை நூல்பட்டியல் தகவல்களைத் தருவதுடன் மட்டும் நில்லாது வெளியீட்டாளர்களுக்கும், எழுத்தாளர்களுக்கும் உதவக்கூடிய சிறப்புக் கட்டுரைகளையும் தொடர்ந்து தாங்கிவர வள்ளது. கடந்த காலத்தில் வெளியீடிப்பட்ட நூல்கள் சம்பந்தமான ஆய்வுக்கண்ணேட்டங்களும் இப்பகுதியில் இடம் பெறவுள்ளன. இவ்விதமில் காணப்படும் சர்வதேச தாதா நூல் எண் (ISBN) பற்றிய தகவல்கள் வெளியீட்டாளர்களுக்குப் பயன் தரக்கூடிய தாகும்.

நூற்பட்டியல், சிறப்புக்கட்டுரைகள் இடம்பெறும் இத்சஞ்சிகையில் சமகாலப்பகுதியில் தமிழ்ப்பிரதேசங்களில் இடம்பெற்ற நூல்வெளியீட்டு முயற்சிகள், வெளியீட்டு விழாக்கள், எழுத்தாளர் பற்றிய செய்திகள், போன்ற பதிவுக்குரிய தகவல்கள் செய்திக்கோவை என்ற பகுதியில் தொகுத்து வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இச் சஞ்சிகையினை நூலகங்களும், வெளியீட்டாளர்களும் மாத்திரமன்றி நூல் வாசிப்பில் ஆர்வமுள்ள ஆர்வலர்கள் அலை வரும் வரவேற்பார்கள் என்று நம்புகின்றோம்.

இச் சஞ்சிகையினை வெளியீடு வேண்டும் என்ற என் ஆர்வத் தீர்த்து உருட்டிய நண்பர்கள் பலர் அவர்களில் தீரு அந்தனி ஜீவா குறிப்பிடத்தக்கவர் அவருக்கும் நேரடியாகவும். மறைமுக மாகவும் உதவிகள் பல புரிந்த அளைவருக்கும் என்று உள்மார்ந்த நூற்றிகள்.

இண்டு அதேத் திடழில் சந்திப்போம்,  
திருநெல்வேலி, என். செல்வராஜா,  
21. 04. 1990. ஆசிரியர்.

## நூற்பட்டியலில் தரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் பற்றிய சில குறிப்புகள்

இந்துநூற்பட்டியலில் உள்ள நூல்கள் யாவும் பாட ஒழுங்கில் வகைப் படுத்தப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு பாடங்களின் கீழும் தலைப்புகள் அகர வரிசைப்படுத்தப்பட்டு தொடர் இலக்கம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பட்டியலில் காணப்படும் நூல் பற்றிய தகவல்கள் மூன்று பகுதிகளாக உள்ளன. முதலாவது பகுதி ஆசிரியர் வெளியீட்டாளர் பற்றிய தகவல்களையும் இரண்டாம் பகுதி நூலின் பெள்ளிக் அமைப்பு விபரங்களையும் மூன்றாம் பகுதி நூலின் உள்ளடக்கம் பற்றிய சுருக்கக் குறிப்பீடுகளையும் தருகின்றன.

முதலாம் பகுதியில் முதலில் நூலின் பெயரும் அதையுத்து நூலா சிரியர், பதிப்பாசிரியர், தொகுப்பாளர் மொழி பெயர்ப்பாளர் போன்ற நூலின் ஆக்கத்துக்குப் பொறுப்பானவர் பற்றிய தகவலும் தரப்பட்டுள்ளன. அதனை அடுத்து வெளியீட்டு இடமும் வெளியீட்டாளர் முகவரியும் தரப்பட்டுள்ளது. ஆசிரியரே வெளியீட்டாளராகக் காணப்படுமிடத்து வெளியீட்டு இடமும், இயலுமாயின் முகவரியும் தரப்படும் தொடர்ந்து, குறித்த நூல் எத்தனையாவது பதிப்பாக வெளிவந்ததென்றும், எந்த ஆண்டில் அப்பதிப்பு வெளியீடுப்பட்டது என்றும் தரப்பட்டிருக்கின்றன இதையுத்து அடைப்புக் குறிக்குள் அக்காத்தின் விபரம் காணப்படுகின்றது.

இரண்டாவது பகுதியில்லான தகவல்களில் முதன்மையானது பக்கங்களாகும். பக்கங்கள் மூவகைப்படும் ரோமன் இலக்கத்தில் காணப்படும் பக்கங்களின் எண்ணிக்கை அதே இலக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ளது. உதாரணம் (IV) பக்கங்கள் எண்ணிடப்படாதவிடத்து அவை எண்ணாப்பட்டு அடைப்புக்குறிக்குள் தரப்பட்டுள்ளன அதையுத்து அரபு இலக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன. பக்கங்களை அடுத்து அந்த நூலில் விளக்கப்படுகள், வரைபடங்கள், அட்டவணைகள் ஒக்கூள் வண்ணப்படங்கள் என்பன காணப்படுகின்றன. என்ற தகவலும் அதையுத்து நூல் எவ்வாறு மட்டை கட்டப்பட்டுள்ளது என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கம்பீடியை (Stapled) நூல்கிழமை குத்திக்கட்டல், நூல்கிழமை கோர்த்துக்கட்டல் ஆகிய மூன்று வகையாக குறித்து நூல்கள் மட்டை கட்டப்படுவதுண்டு. இத்தகவலை அடுத்து நூலின் விலை விபரம் தரப்பட்டுள்ளது. இவங்கை வெளியீடுகே ஞாக்கு மூன் சுதாக்கிலும், இந்தீயா ஸ்ரீராம்பு பிராநாட்டு வெளியீடுகே ஞாக்கு மூன் சுதாக்கிலும், இந்தீயா ஸ்ரீராம்பு பிராநாட்டு வெளியீடுகே அந்த நாட்டு நாணயத்தின் பெறுமதியிலும் விலை குறிக்கப்பட்டுள்ளது. விலை அக்கிட்டுக் குறிக்கப்படாமல் ரஸர் ஸ்டாங்க் மூலம் அல்லது பெண்டிக் மூலம், நூலில் குறிக்கப்பட்டிருப்பின் அவ்விலை அடை.

தெரிவிக்கப்படும். விலையே குறிக்கப்படாத நூல்களுக்கு அது பற்றிய தகவல் தரப்பட்டிருக்கும்.

வர்த்தகக் கழிவு, நூலகக்கழிவு வழங்கப்படுவது உறுதியாகத்தெரி ந்தாலன்றி அது பற்றிய தகவல் இங்கு தரப்படாது. இரண்டாம் பகுதியில் இறுதி அம்சம் நூலின் நின் அகலமாகும். இவை சுதம் கிற்றரில் அளந்து குறிக்கப்படும்.

முன்றுவது பகுதியில் நூல் பற்றிய கருக்கமான குறிப்பு வாசகரின் தெரிவுத் தேவை கருதித் தரப்பட்டுள்ளது.

### 1. 0. பொது சிடயங்கள்

#### 1. 1. நூலகளியல்

- கல்வி நிறுவன நூல்கள் / விமலாம்பிகை பாலகந்தராம் ஆணைக் கோட்டை: அயோத்தி நூலக சேவைகள், பவு பதிப்பு, 1987. (யாற்பாணம்: ஆர். எஸ் அச்சகம்)

பக்கங்: viii, 78; மட்டை: நூல் இழை - குத்திக்கட்டல்;

விலை: 20/-, நூலகக் கழிவு 10%; அளவு: 20 X 14செ

ஆரம்பப் பாடசாலைகள், கனிஷ்ட இடைநிலைப் பாடசாலைகள், சிரேஷ்ட இடைநிலைப் பாடசாலைகள், உயர்கல்வி நிறுவனங்களான தொழில்நுட்பக் கல்லூரிகள், ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரிகள். பல்கலைக்கழகங்கள், ஆய்வு நிறுவனங்கள் ஆசியவற்றில் இயங்கும் நூலகங்களின் நூற்றுக்கிரப்பு, நூலகங்களின் பயன்பாடு, நூலகசேவைப் பகுதிகள் முதலியன விவரிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்திநிறுவனங்கள் எதிர்நோக்கக்கூடிய ரீச் சிலைகள் அவற்றை நிவர்த்தி செய்ய நூலகர் கையாளக்கூடிய வழி முறைகள் என்பனவும் ஆராயப்பட்டுள்ளன.

- கிராமிய நூல்களும் அபிவிருத்தியும் / என். செல்வராஜா ஆணைக் கோட்டை: அயோத்தி நூலக சேவைகள், பவு பதிப்பு, 1989 (யாற்பாணம்: தியூ கரா பப்ளி கேஷன்ஸ்)

பக்கங்: (10), 86; மட்டை: நூல் இழை - குத்திக் கட்டல்:

விலை: 30/-, நூலகக் கழிவு: 10%; அளவு: 18.5 X 12.5 சமி.

தமிழ்ப் பிரதேசங்களை மையப்படுத்தி கிராம நூலக இயக்கம், சிறுவர் காலகங்கள், பாடசாலை நூலகங்கள், பாலர்களுக்கான நூல்களைக் கீல் வெளியிடுதல், சனசலூக நிலைய நூலகங்களின் நூலக

நடவடிக்கைகள், நூல் கொள்வனவு போன்ற விடயங்களில் கட்டுரை களைக் கொண்டது.

3. தூயியின் துசாப்சவகப்பு: 18ம் பதிப்பு, 3ம் சாராத்தி வே. இ. பாக்கியநாதன் (தமிழாக்கம்). கொழும்பு 7: இலங்கை தேசிய நூலகசேவைகள் சபை, 1வது பதிப்பு. 1989 (கொழும்பு: ஸ்டார் லீன் அச்சகம்)

பக்கம்: (8), 54; மட்டை: ஸ்டேப்ளர்; அளவு:  $25 \times 18$  சமி; விலை: குறிப்பிடப்படவில்லை.

நூற்புகுப்பாக்கத்தில் இன்று மிகவும் ரோபஸ்யமாக விளங்கும் தூயித்தாப்ச வகுப்பாக்கமே (Dewey Decimal Classification) பெரும்பான் மையான நாடுகளில் ஆவணங்களை ஒரு ரீதாக ஒழுங்கு செய்வதற்கு ஏற்படையதெனத் தெரிவித செய்யப்பட்டுள்ளது. இதனது 18ஆவது பதி பக்கின் மூன்றாவது நிரைகள் தமிழ் மொழி பெயர்ப்புடன் இணைத்துத் தாப்பட்டுள்ளன. சிறு நூலகங்களில் வகுப்பாக்க நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவோருக்கு ஏற்றது.

## 2. 0. தத்துவம்

### 2. 1. இந்து தத்துவம்

4. கவாமி ராமதாஸ் வருஞ்சாரகன், பாகம் 1, ம. சி தித்துப்பாப்பிள்ளை (தமிழாக்கம்). தெல்லிப்பழை; மீண்டும் தெவஸ்தானம் |வது பதிப்பு, 1989. (ஏழாலை: மஹாத்மா அச்சகம்)

பக்கம்: XXXIV, 138; மட்டை: நூல்ஜிழீ - குத்திக்கட்டல்; விலை: 30/-; அளவு:  $18 \times 12$  சமி.

இந்தியாவிலுள்ள கஞ்சன்காடு ஆனந்தாச்சிரமத்தின் ஸ்தாபகர் கவாமி ராமதாஸர் அவர்களது அருளுரைகளின் தமிழ்மொழிபெயர்ப்பு. பம்பா யிலிருந்து வெளிவரும் ‘பவாணஸ் ஜூர்னல்’ ஆங்கில சஞ்சிகையில் வெளிவந்த இக் கட்டுரைகள் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு ‘ஆத்மஜோதி’ சஞ்சிகையில் 1976 - யூலை 83 வரை வெளிவந்தன. அவற்றின் நூல் உருவே இதுவாகும்.

## 3. 0. சமயம்

### 3. 1. இந்துசமயம்

5. செஸ்வேஸ் / ஆ. கந்தையா. கொழும்பு 7: இலங்கை தேசிய நூலக சேவைகள் சபை, 1வது பதிப்பு 1985. (கொழும்பு: அரசாங்க அச்சகம்).

பக்கம்: XII, 156; விளக்கப் படம்: 10, மட்டை: கம்பி இழை;  
விலை: குறிப்பிடப்படவில்லை; அளவு: 20X 14செ.

ஈவுபக்தி இலக்கியம் தொடர்பான நான்கு ஆராய்ச்சிக்கட்டுரைகள் அடங்கியது. பரிபாடவிலூள்ள செவ்வேள் மேற்பாடப்பட்ட எட்டுப் பாடல் களையும் விளக்கும் கட்டுரைகள் அவை.

6. திருக்கோணமலை மாவட்ட திருத்தலம்பாளை / இ.வடிவேல். கொழும்பு: பிரதேச அரசினருத்தி, இந்துசமய இந்து கலாசார தமிழ் அலுவல் கள் அமைச்சு, விவு பதிப்பு, 1982 (கொழும்பு: அரசன் அச்சகம்).  
பக்கம்: (14), 328; வரைபடம், புதைப்படங்கள்;  
மட்டை: கம்பி இழை: விலை: (25/-); அளவு :22 X 14 செ.

திருக்கோணமலை யாவட்டத்திலூள்ள 65 கோவில்கள் பற்றிய குறிப்புக்கள் அடங்கியுள்ளன. யாத்திரிகர்களுக்கு ஏற்ற ஒகவல்கள் உள்ளன. கோவில்கள் யாவும் 14 தலைப்புக்களின் கீழ் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் 9 கோவில்கள் தனித்துறை அத்தியாயங்களாகவும் (உதாரணம்: கோணேஸ்வரம்) மிகுதி 5 ஹரதான தெய்வங்களின் பெயரின் கீழும் (உதாரணம்: சிவன் கோவில்) வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

7. திருமுறைப் பெருமை / ஸ்ரீவழி சுவாமிநாத பண்டிதர், பதிப்பு – க. வைத்திஸ்வரக் குருக்கள். காரைநகர் (யாழ்ப்பாணம்): காரைநகரத் தழுவ்வளர்ச்சிக் கழகம், விவு பதிப்பு. 1987. (யாழ்ப்பாணம்: க. வி. அச்சகம், 386, மணிக்கூட்டு வீதி).  
பக்கம்: XI, 68; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 20/-;  
அளவு 18X 12 செ.

ஈவுவத் திருமுறைகளின் பெருமையினை விளக்கும் நூல் யாழ்ப்பாணம் கந்தர்மடம் ஸ்ரீலஹ்மி சுவாமிநாத பண்டிதர் 1911இல் தாம் வெளி யிட்ட அடங்கன் முறையில் எழுதிய திருமுறைப் பெருமை என்ற கட்டுரையும் திரு. க. சி. குலரத்தினம் அவர்கள் எழுதிய ஸ்ரீலஹ்மி சுவாமிநாத பண்டிதர் பற்றிய வாழ்க்கை வரலாற்றுக் கட்டுரையும் உள்ளன.

8. பராசக்தி பாமாலை / மு. கணபதியினா, கோட்டைக் கல்லாறு; சதுராயம், விவுபதிப்பு. 1989. (மட்டக்களப்பு; முனித செபஸ்தியார் அச்சகம்)  
பக்கம்: VIII, 42; மட்டை: கம்பி இழை; விலை ; 20/-;  
அளவு : 21 X 14செ,

சக்தி வழிபாட்டுக்குரிய பாடல்களின் தொகுப்பு. கல்வாற்றுக் கண்ணதை அம்மன் காலியம், கடல் நாச்சி அம்மன் காலியம், கண்ணதை அம்மன் காவடி விருத்தம், பேச்சி அம்மன் காலியம். பராசக்தி இகைப் பாடங்களிலையே தலைப்புக்களில் பாடல்களுக்கு ஒரைச்சுவடிகளில் இருந்து

ஓரதி செய்யப்பட்ட கண்ணகை அம்மன் குளிர்த்தி, மாரி அம்மன் குளிர்த்தி, கண்ணகை கலியாணக் கால் சுற்றுக்காலியம் ஆகியனவும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

9. நூளச்சுடர் ஆ.கந்தையா. கொழும்பு 6 : (ஆசிரியர்), நடஞ்செய், 4 40ஆவது ஒழுங்கை, |வது பதிப்பு, 1987. (கொழும்பு 14, ஸ்டார் ஹீன் சீரின்டர்ஸ்).

பக்கம்: (6). 78; மட்டை: நூல்கிழை கோர்த்துக்கட்டல்;  
விலை: 25/-; அளவு: 18X13 சமீ.

பத்து சமயக் கட்டுரைகளின் தொகுப்பு ஏழு ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகள். இரு விளக்கக் கட்டுரைகள். ஒரு உண்மைச் சம்பவம் ஆகியன இத் தொகுப்பில் அடங்குகின்றன. தேவாரம் பெரியபுராணம் திருவிளையாட்டர் புராணம், திருமுருகாற்றுப்படை ஆகியவற்றில் உள்ள சில அம்சங்கள் ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளாக உருப்பெற்றுள்ளன.

### 3. 2. இல்லாம்

10. உத்தமத்தாகர் / எஸ் எம். ஹனிபா கொழும்பு 10; இஸ்வரிக் புக் டிரஸ்ட், 323 ஜாம் ஆ மஸ்ஜீத் வீதி. |வது பதிப்பு, 1984 (|வது 1976). (கொழும்பு 2; அல்-ஜீரா விரீட்டெட், 90, ஜஸ்டிஸ் அக்பர் மாவத்தை).

பக்கம்: 44; மட்டை: கம்பி இழை: விலை: 5/-;  
அளவு: 18X12 சமீ.

நலிகள் நாயகத்தின் வாழ்க்கை வரலாற்றை விளக்கும் நூல். சீங்க எத்தில் 1980 ஆல் ஆண்டு இது மொழி பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது சீறு வர்களுக்கு ஏற்றது.

11. நபி பெருமானின் நல்லுரையான் M.Y.M ரீ ஆத், கண்டி; தமிழ் மன்றம், கல்லூரினா, |வது பதிப்பு, 1989. (கொழும்பு 12; குரான் அச்ககம், 201, டாக் வீதி).

பக்கம்: 56, மட்டை: கம்பி இழை: விலை: 12/-;  
அளவு: 18X12 சமீ.

நபி பெருமானின் நல்லுரைகளை விளக்கும் 40கலிதைகளைக் கொண்ட தொகுதி, நபி பெருமானின் வாழ்வும் வாக்கும் தீரண்கேருவாணது ஹதிஸ் பல துறைகளையும் பற்றி அண்ணால் நபி பெருமான் நபின்ற 40பொன் மொழிகள் பல்வேறு உறுதிஸ் கிரந்தங்களிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு கலிதை உருவில் தாப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு கலிதையின் முன்னும் ஹதிஸின் அரபுழுலம் தாப்பட்டுள்ளது.

#### 4. 0. சமூகவியல்

##### 4. 1. பெண்றிலை

12. இன்னுமொரு ஜாதி; இலங்கைத் தமிழ்ப் பெண்கள் / எல்லை ஸ்டோன்ஸ் பெர்க்குலம்) தமிழாக்கம் -பார்வதி கந்தசாலி. யாழ்ப் பாணம்; பெண்கள் ஆய்வு வட்டம். பணிக்கர் வளவு. திருவெந்தல் வேலி. |வது பதிப்பு, 1989. (சென்னை 600002; சென்னை புக்ஸ், 6, தாயார் சாஹிப் 2வது ஒழுங்கை).

பக்கம்: 277; அட்டவணைகள், 21; மட்டை, நூல்கிழமை -

கோர்த்துக்கட்டல்; விலை; இந்திய ரூபா. 25/-;

அளவு: 18X12 ச.அ.

பெண்கள் தொடர்பான பிரச்சனைகளை வெளிக்கொண்டு நூல், மூல நூலாசிரியர் காரைநகர் தீவில். பள்ள சமூகத்தினருடன் வாழ்ந்து கண்டபல உண்மைகள் அடிப்படையிலான ஆதாரங்களைத் தருகின்றார்.

#### 4. 2. அரசியல்

13. இலங்கைத்தினின் இனங்கள், இனாப்ரிரக்ஷன் எனபதை பற்றிய ஒரு வரலாற்று அறியும் | உதயன் யாழ்ப்பரணம்: மறுமலர்க்கீக் கழகம். யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம். |வது பதிப்பு, 1985. (யாழ்ப்பாணம்).

பக்கம்: (6); 44; மட்டை: நூல் இழை - குத்திக்கட்டல்;

விலை: 4/-; அளவு: 21X14 ச.அ.

இலங்கைத்தினின் இனப்பிரக்ஷனை பற்றிய வரலாற்று நூல் வரலாற்றின் கருப்பத்திலிருந்து ஐரோப்பியர் காலம் வரை. ஐரோப்பியர் காலம், சுதந்திரத்துக்குப் பின், குடியரசுக் காலம், ஆசிய நான்கு பேரியுகளின் கீழ் வரலாறு ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டு தரப்பட்டுள்ளது.

14. மாபும் மார்க்கீஸ்வாதிகளும், சி. சிவசேகரம். சென்னை 600 002: சென்னை புக்ஸ், 6, தாயார் சாகிப் 2 வது சந்து, |வது பதிப்பு, 1989. (சென்னை 24: அலைகள் அச்சகம்).

பக்கம்: 60; மட்டை: நூல் இழை - கோர்த்துக்கட்டல்;

விலை: இந்திய ரூபா 8/-; அளவு, 18X13 ச.அ.

அரசியல், சமூக, விஞ்ஞானம் தொடர்பாக அவ்வப்போது 'தாயகம்' சஞ்சிகையில் ஏழுப்பட்ட கட்டுரைகளில், மரபும் மார்க்கீஸ்வாதியும், மதமும் மார்க்கீஸ்வாதியமும், மு. தனியசிங்கமும் மார்க்கீஸ்வாதியமும் ஆசிய மூன்று கட்டுரைகளின் தொகுப்பு.

#### 4. 3 கல்வி.

15. இருநூறு மாடில் தாழ்த்தப்பட்ட தமிழர்களின் கல்வி வளர்ச்சி / சுப்ரீரமணியம் சந்தீரபோஸ். யாழ்ப்பாணம்: ஆசிரியர், விதை பதிப்பு, 1989. (யாழ்ப்பாணம்: செட்டியார் அச்சகம்).

பக்கம்: 121, 44 தகடுகள்: 01; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 10/-; அளவு: 18X12 சமீ.

தாழ்த்தப்பட்ட தமிழர்கள் யார், கல்வி என்றால் என்ன? கல்வி யாருக்காக, 20ஆம் நூற்றுண்டுக்கு முன்னர் தாழ்த்தப்பட்ட தமிழர்களின் கல்வி நிலை, 20ஆம் நூற்றுண்டில் தாழ்த்தப்பட்ட தமிழர்களின் கல்வி வளர்ச்சி என்ற நான்கு தலைப்புக்களின் கீழ் ஆய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

16. ஏ. எம். ஏ. வெட்டிஸ் அவர்களின் கல்விக் திந்தணைகளுடன் பங்களிப்பு/ S. H. M. Jeet Singh. கல்முனை: ஸாஹிராக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம். 1ம் பதிப்பு, 1980 (மட்டக்களப்பு: கத்தோலிக்க அக்காம், 18, மத்திய வீதி).

பக்கம்: 94, தகடுகள்: 1; மட்டை: நூல் இழை - குத்திக்கட்டல்; விலை: 9/-; அளவு: 18X12 சமீ.

கல்வியியல் துறையில் ஜனுப் A. M. A. அலீஸ் அவர்களது சிற்றனை, பங்களிப்பு ஆசியன பற்றி 11 அத்தியாயக்களில் ஆராயப்பட்டுள்ளது. பின்னரைப்பாக ஜனுப் அலீஸ் அவர்களால் எழுதப்பட்ட நூல்கள், அவர் பற்றி தீராால் எழுதப்பட்ட நூல்கள், கட்டுரைகள், உரைகள் என்பனவற்றின் விபரப்பட்டியல் தொப்பட்டுள்ளது.

#### 4. 4. நாட்டாரியல்.

##### 4. 4. 1. கிராமியப்பாடல்கள்.

17. கணிஞ்ச காதல் / ஆ மு ஷரிபுத்தின். கண்டி: தமிழ்மண்ணர், கல்வின்ன, விதை பதிப்பு, 1985. (வெள்ளவத்தை: சாமர அச்சகம், 22A, மல்லிகா ஒழுங்கை).

பக்கம்: 72; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 10/-; அளவு: 18X13 சமீ.

மட்டக்களப்புப் பிரதேசத்தில் களவொழுக்கம் குறித்துப் பாடப்பட்டுள்ள கிராமியப் பாடல்களின் தொகுப்பு. கதவுதீர கண்மணியே கததீருக்க வாங்கமக்கான், என்ற இரு தலைப்புக்களில் முறையே கற்பும், களவுக் கிளங்க இரு கததகளாகத் தொகுக்கப்பட்டுள்ளது.

5. 0. மொழியியல்.

5. 1. தமிழ்மொழி.

5. 2. 1. தமிழ் இலக்கணம்.

18. நன்னாற் காண்டிகை உரையும் நாவலர் பெருமானும்/ F X C. நட ராசா. காரராநகர் (யாழ் மாவட்டம்): தமிழ் வளர்ச்சிக்கழகம். |வது பதிப்பு, 1982. (யாழ்ப்பாணம்: செட்டியார் அச்சகூ).

பக்கம்: (4), 20; மட்டை: கஞ்சி இழை; லிலை; குறிப்பிடப்பட வில்லை; அளவு: 18X12 சமி.

விசாகப் பெருமாளைப் பற்றி எழுதிய காண்டிகை உரையைத் தழுவியும் கூட்டியும் திருத்தியும் புதுக்கியுமே நன்னாறுக்கு நாவலர் உரை எழுதினால் என்பது ஒரு சாரஸின் கொள்கை. அக்கொள்கையைத் தக்க கான்றுகள் காட்டி மறுத்து இந்நால் எழுதப்பட்டுள்ளது.

6. 0. மருத்துவம்

19. தாயாகப் போகும் உங்களுக்கு/ எம். கே. முருகானந்தன்: பருத்தித் துறை: யதார்த்தா. |வது பதிப்பு, 1989. (யாழ்ப்பாணம்: தியூ ஸா பப்ளிகேஷன்ஸ்).

பக்கம்: (8). 108; விளக்கப்படங்கள், அட்டவணைகள்; மட்டை: நால் இழை - கோர்த்துக்கட்டல்; லிலை சாதாரண பதிப்பு 25/-, லிசேட் பதிப்பு 30/-: அளவு: 21X14 சமி.

கர்ப்பம். தாய்மை, ஆரோக்கியம், உடல்வளர்ப்பு, பிரசவம், பிறந்த முழுந்தையின் பராமரிப்பு ஆகிய லிடையர்கள் தரப்பட்டுள்ளன என்ற தமிழில் லிடையர்களும், கருத்துக்களும் பட விளக்கங்களும் காணப்படுகின்றன.

7. 0. கலைகள்.

7. 1. நாட்டியம்.

20. பரகக்கலை/ வி. சீவசாமி. யாழ்ப்பாணம். (ஆசிரியர்) |வது பதிப்பு, 1988 (யாழ்ப்பாணம்: தியூ ஸா பப்ளிகேஷன்ஸ் லிடீட்டெட்).

பக்கம்: X, 146; மட்டை: நால் இழை - கோர்த்துக்கட்டல்; லிலை; சாதாரண பதிப்பு 30/-, லிசேட் பதிப்பு 50/-, நாலக்கழிவு 10%. வர்த்தகக் கழிவு 15%;

அளவு: சாதாரண பதிப்பு 20.5 X 14.5 மீ, லிசேட் பதிப்பு 22X14.5 சமி.

பரதக்கலை பற்றிய 15 கட்டுரைகள் இடம் பெற்றுள்ளன. நடராஜத் தீருவுருவும், தமிழகத்தில் பல்வேறு காலங்களில் பரதக்கலை வளர்ச்சி, இவங்கையில் பரதக்கலை, சில நடன ஆசான்கள், வட மொழியில் உள்ள பரத சாஸ்தீர நூல்கள் முதலியன குறிப்பிடத்தக்க கட்டுரைகளாகும்.

### 8. 0. இலக்கியம்.

#### 8. 1. சம்ஸ்கிருத இலக்கியம்.

21. சம்ஸ்கிருத இலக்கியச் சிந்தனைகள் / வி. சிவசாமி. யாழ்ப்பாணம், ஆசிரியர். | வது பதிப்பு, 1989. (யாழ்ப்பாணம்: ஸ்ரீ ஸ்ரா பப்ளீகே ஷன்ஸ் லிமிடெட்).

பக்கம்: X, 183. தகடுகள்: 1; மட்டை: நூல் இழை - குத்தீக்கட்டல்; விலை: சாதாரண பதிப்பு ரூ. 50/-, நூலகப் பதிப்பு 65/-, நூலகக் கழிவு 10%, வர்த்தகக் கழிவு 15%;

அளவு: சாதாரண பதிப்பு: 20.5 X 13.5 ச.மீ. நூலகப்பதிப்பு 21.5 X 14.5 ச.மீ.

இதிலுள்ள 12 கட்டுரைகளில் சம்ஸ்கிருத இலக்கியத்தின் சில முக்கியமான அம்சங்கள் எடுத்துக்கூறப்பட்டுள்ளன. சம்ஸ்கிருத இலக்கியப் பரப்பு இருக்குவேதக் கலைதை, காளிதாசரும் இலக்கியப் பணி+ஞாம். சம்ஸ்கிருத நாடகம். தோத்தீர இலக்கியம். யாழ்ப்பாணத்துக் கங்ஸ்கிருத மரசீல் நாவலர், சம்ஸ்கிருத காளியலியல் முதலியன குறிப்பிடத்தக்கவை.

### 8. 2. தமிழ் இலக்கியம்.

#### 8. 2. 1. கலீதைகள்.

22. அணையாத அறிவாலயம் / சார்ஸ். யாழ்ப்பாணம்: மாணவர் இளைஞர் பொதுமண்றம். | வது பதிப்பு, 1989. (யாழ்ப்பாணம் கே. ரி. அக்சகம்).

பக்கம்: 40; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 15/-, நூலகக் கழிவு, 20%; வர்த்தகக் கழிவு 15%;

அளவு: 18X13 ச.மீ.

1981இல் ஏரிந்த யாழ் பொதுசன நூலகம் புற்றிய கலீதைகளின் தொகுபு. கந்தாடி, முரசோலி. தீசை பத்திரிகைகளில் வெளிவந்த ஆசிரியரின் கட்டுரைகளும் அடங்குகின்றன.

23. இதழுமதி / M. H. M. ஹனிம்தீன். கண்டி: தமிழ்மண்றம், கல்லூரியின் வது பதிப்பு, 1985. (சொழும்பு ?: S. H. நிலாபதீன், டெவலூர்

பிரிண்ட், 69, பீதர்மராமா மாவத்தை)

பக்கம்: 135; மட்டு: கஞ்சி இணை; விலை: 20/-;

அளவு: 20X14 சமீ

இல்லாமிய மணம், தழிழ்மணம் ஆங்கிலமணம் ஆகிய மூன்று பகுதிகளில் மொத்தம் 130 கல்வித்தைகள் தரப்பட்டுள்ளன. மள்ளி மாணவர்களுக்கேற்ற பாடல்கள் அடங்கியது.

24. இயந்திரகுரியன் / மேமன் கலி. சென்னை 600 017; T. S. இராமலிங்கம், நாசபுரம் பதிப்பகம், 10 கோமகந்தும் வீதி, தியாகராஜநகர், விவு பதிப்பு, 1984 (சென்னை 600 017: தமிழ்நாடு அரசுக்கு, 84, ஹெஸ்ல்லா வீதி, தி. நகர்)

பக்கம்: 136; மட்டை: நூல் இறை, கோர்த்துக்கட்டல்;

வீரூ: இந்திய ரூபா 9/-; அளவு: 18x12 சமி

புதுக்கலிதைகள் ஜம்பதின் தொகுப்பு.

25. இளமையும் இருட்டினிலே | கார்ளஸ் யாழ்ப்பாணம்: மாணவர்களை இலக்கிய ஸ்தாத்தி. | ஆம் பதிப்பு, 1989, (யாழ்ப்பாணம்: கே. ரி. அச்சகம்).

பக்கம்: 40; விளக்கப்படங்கள், ஒனியம்; மட்டை: கும்பி இழை;  
விலை: 15/-, நூலகக் கழிவு 20%, வர்த்தகக் கழிவு 15%;  
அளவு: 18X13 ச.மீ.

நம் தேசத்தின் சமகால நிகழ்வுகளைப் பதில்வடையும் இலக்கியக் கல்லூரித்து தொழுப்பு. சிறையினில் வாடே இளைஞர்களின் வெளிப்பாடுகளைக் கவிதை மூலம் இந்நாலில் காணலாம்.

26. எடுவான் கதிர்கள் / அன்பு முகையதீண், பாலமுகைப்பறூக். கல்முகை இஸ்லாமிய நூல் வெளியீட்டுப் பணியகு, சாய்ந்தமருது | வது பதிப்பு, 1986. (கல்முகை: அலீஸ் கிறிணாசுநா).

பக்கம்: X, 128, சின்னிசௌப்பு 10 பக்கங்கள்; மட்டு: நூல் திறழு - குத்திக்கட்டல்: விலை: 22/-; அளவு: 18.5 X 12.5 சதி.

\* 24 கலிஞர்களின் கவிஞரத்திலோகமுறை முதல் கவிஞர்களும் சேர்ந்த தொழுப்பாக உள்ளது. 1970ஆம் ஆண்டின்றீன் கவிஞர்யாகத் தொடக்கிய கல்முனைப் போதேசுக் கலிஞர்களின் கவிஞர் கண் இங்கு தொழுக்கப்பட்டுள்ளன. இன்னினைப்பாக அதைகிருஷ்ண பற்றிய “யார் எவர்?” அறிமுகக் குரிப்பும் காணப்படுகிறது.

27. ஒரு சோவியத் கல்லூரின் புதுக்கல்லூதகள்/தமிழாக்கம். கே. கணேஷ் கொழும்பு 5: எழுத்தாளர் பதிப்பகம், 215, G 1/1 பார்க் வீதி. |வது பதிப்பு, 1988. (கொழும்பு 13: பேர்ஸ் லீன்டர்ஸ், 48 B, K சிறில் சி. பெரேரா மாவத்தை).  
பக்கம்: 32; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 10/-;  
அளவு: 19X14 ச.மீ.
- சோவியத் கல்லூர் லியச்சீஸ்லாவ் குப்ரியானேவ் (Vyacheslav-kuprianov) அவர்களின் புதுக்கல்லூதகள் 21இன் தமிழாக்கம்.
28. ஓவியம்: குறுங்காலியம் / சி. ஏ. எலியாசன். கொழும்பு 6: மலை யக வெளியீட்டகம், 57 மகிந்த லீனேஸ்: |வது பதிப்பு, 1988. (ஹல்கிரன் ஓயா: நவலங்கா இராஸ், ராகஸ்).  
பக்கம்: (28); மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 10/-;  
அளவு: 21X14 ச.மீ.
- “கொழுந்து ஆயவும், தெங்கு பொறுக்கவும், ரப்பர்பால் சேகரிக் கவும் உரித்தானவர்களாக மட்டுமே - முகம் தெரியாத முத்திரைப் பெண் களாக, இலங்கைத் தூபால் தலைகளில் இன்று வரையிலும் சித்திரீக்கப் படும் பெண்களுக்கு - அருளன் என்ற ஓவியன் கதாபாத்திரம் மூலம் உருவம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.” (சாரல்நாடான் வணிந்துறையிலிருந்து)
29. காலத்தின் காலங்கள் / M. H. M. ஹல்மிதி. கண்டு: தமிழ் மன்றம். கல்லூரின்ன. |வது பதிப்பு, 1984. (கொழும்பு 2: Vat Print, 96, ஜஸ்டிஸ் அக்பர் மாவத்தை).  
பக்கம்: 140; தகடுகள், புகைப்படங்கள்: மட்டை; கம்பி இழை; விலை: 20/-; அளவு: 18X14 ச. மீ.
- சமுதாய முன்னேற்றத்தையும், தனி மன்றங்கள் சீர்திருத்தத்தையும், தத்துவச் சீர்த்தனைகளையும் தாங்கிவரும் கல்லைத் தொகுப்பு.
30. குழந்தைக்குயில், முதலாம் பகுதி / க.ப. லங்கதாசன். அட்டன்: மலையக எழுத்தாளர் மன்றம். |வது பதிப்பு, 1985. (மஸ்கெலியா: விக்டோரியா அச்சகம்)  
பக்கம்: (10), 32; மட்டை: கம்பி இழை;  
விலை: குறிப்பிடப்படவில்லை; அளவு: 22X14 ச.மீ.

32 குழந்தைப்பாட்களின் தொகுப்பு. உறவுமுறை, பறவைகள், விளங்குகள், இயற்கைக் காட்சிகள் என்பவற்றை வையமாக வைத்து இளஞ் சிறுர்களுக்கு ஏற்ற வகையில் பாடல்கள் புஜைப்பட்டுள்ளது.

31. குறிஞ்சித் தென்னவன் கவிதைகள் / குறிஞ்சித் தென்னவன்.  
 கொழும்பு 6: மலையக வெளியீட்டுக்கம். 57 மகிந்த இளேஸ்  
 | வது பதிப்பு, 1987. (கண்டி: முனியன் அச்சகம்)  
 பக்கம்: 40; மட்டை: கம்பி இழை;  
 விலை: 12/-, நூலகக்கழிவு 15%, வர்த்தகக்கழிவு 20%;  
 அளவு: 18 X 12 சமி.

தேயிலீலக்காடுகளிலும் மலைமுகடுகளிலும் வாழும் ஶக்களின் பிரச் சிறைகளைப் பற்றியது.

32. செப்பானிட்ட படிமங்கள் / சி. சிவசேகரம். சென்னை 600002:  
 சென்னை புக்ஸ், 6 தாயார் சாலைப் 2 வது ஒழுங்கை. | வது  
 பதிப்பு, 1988. (சென்னை 20: ராசகிளி பதிப்பகம், 12, முடலா  
 வது பிரதான வீதி, நேரு நகர், அடையார்).  
 பக்கம்: 56; மட்டை: நூல் இழை - கோர்த்துக்கட்டல்; விலை:  
 இந்திய ரூபா 7/50; அளவு: 18 X 12 சமி.

தாயகம் புதிய பூழி, செம்பதாகை, செங்கொடி ஆகிய சஞ்சிகை  
 களில் 1983 - 86 காலப்பகுதிகளில் வெளியான ஆசிரியரின் கவிதைக்  
 தொகுப்பு.

33. தியாக யந்திரங்கள் / ச. முரளி தான் கொழும்பு 6: மலையக  
 வெளியீட்டுக்கம். 57. மஹிந்த இளேஸ். | வது பதிப்பு, 1986,  
 (கண்டி: ஹெராந்த ஹித்த நியூ பிரின்டர்ஸ், 79 திருக்கோணமலை  
 வீதி).  
 பக்கம்: 40; மட்டை: கம்பி இழை விலை: 10/50;  
 அளவு: 18 X 12 சமி.

புதுக்கவிதைத் தொகுப்பு.

34. பாரதிப்பகுனி பார்பரா கவிதைகள் / அனதோலி பார்ப்பரா, தமி  
 ழாக்கம் - கே. கணேஷ் கொழும்பு: எழுத்தாளர் கூட்டுறவுப்  
 பதிப்பகம், 215, G 1/1, பார்க் வீதி. | வது பதிப்பு, 1989.  
 (கொழும்பு 6: சாமரா அச்சகம், 22 A, மல்லிகா ஒழுங்கை)  
 பக்கம்: 26; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 10/-  
 அளவு: 18 X 12 சமி.

சோவியத் தலைஞரங்கள் அனதோலி பார்பராவின் 12. கவிதைகளின்  
 தமிழாக்கம்.

35. புதுப்புனல் / அன்பு டிகையதீன். கண்டி: தமிழ்மன்றம், கல்லூரின்ன. | வது பதிப்பு, 1988. (சென்னை 600 001: ஸில்லத் ரீரின்டர்ஸ், 16 அப்பு மயிஸ்டரி லீதி).  
 பக்கம்: 88; மட்டை: நூல் இழை - குத்திக்கட்டல்;  
 விலை: (25/-); அளவு:  $18 \times 12$  சமி.
- மனித உணர்வுகளையும், சமுதாய ஏற்றத்தாழ்வுகளையும் கவிதை உருவில் கூறியிருக்கிறார்கள். 28 கவிதைகளின் தொகுப்பு.
36. விடியலின் காணல் / சார்ஸ்ஸ் யாழ்ப்பாணம்: மாணவர் இளைஞர் பொதுமன்றம். | வது பதிப்பு, 1989. (யாழ்ப்பாணம்: கே. ரி. அச்சகம்).  
 பக்கம்: 40; லீ.க்கப்படம். ஒவியம்; மட்டை: கம்பி இழை;  
 விலை: 12/-; நூலகக் கழிவு 20%, வர்த்தகக் கழிவு 15%;  
 அளவு:  $18 \times 13$  சமி.

ஈழத்தில் நிகழ்ந்த சமகால சோக நிகழ்வுகளின் வெளிப்பாட்டைக் கவிதைகளாகத் தரும் நூல். பல்வேறு படுகொலைகள் நிகழ்வு கூறும் கவிதைகளும் அடங்குகின்றன.

37. ஹி.ராமசிமானின் ஹி.ராமக்கன் / மேமன் கலி. சென்னை 600 017: 10. சோமசுந்தரம் தெரு. தி. நகர். | ம் பதிப்பு 1982. (மதுரை: சாதன ஆர்ட் ரீரின்டர்ஸ், 59. கம்பர் நகர், சென்னை 600 034).  
 பக்கம்: 112; மட்டை: நூல் இழை - கோர்த்துக்கட்டல்;  
 விலை: இந்திய சூபா 6/-; அளவு:  $18 \times 12.5$  சமி.

15 தஸிப்புக்களில் அமைந்த புதுக்கவிதைகளின் தொகுப்பு.

### 8. 2. 2. நாடகங்கள்.

38. மதுமாந்திரம் / அ.ந: கந்தசாமி. கொழும்பு 5: எழுத்தாளர் கூட ஹவுப்பதிப்பகம். 215, G 1/1 பார்க் லீதி, | வது பதிப்பு; 1989. (கொழும்பு 12: குமரன் அச்சகம், 201, டாம் லீதி).  
 பக்கம்: XII, 80; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 30/-;  
 அளவு:  $21 \times 14$  சமி.

அயர்க் கந்தசாமியின் நாடகத்தின் நூலூருவாக்கம். மதுமாந்திர கருத்தியல் இந்த நாடகத்தில் சாடப்பட்டுள்ளது. கதாநாயகன் அசல்

திறிஸ்தவன், கதாராயகி சைவப்பழும். காதலுக்காக இருவரும் மதம் மாறுகின்றனர். மாறிய மதத்தை இறுக்க தழுவிக் காதலில் கைவிடுகின்றனர்.

### 8. 2. 3. சிறுக்கதைகள்.

39. தூரக்கட்டுப்பாளம் / S. I. நாஸர் கணி. கொழும்பு 12: இஸ்லாமிய நலவுரிமைக் கங்கம், வாழைத்தோட்டம் | வது பதிப்பு, 1983 (கொழும்பு 12: ஷீரு பிரஸ், 20, சிரைஸ் பிளேஸ்).  
பக்கம்: 140; மட்டை: கம்பி இழை: விலை: 18/-;  
அளவு: 18 X 12 சமி.

பரிசுக்கதைகள் மற்றும் பத்திரிகைகளில் வெளிவந்த 13 சிறுக்கதைகளின் தொகுப்பு. ஒவ்வொரு சிறுக்கதையின் முடிவிலும் பத்திரிகையில் அது வெளிவந்த போது முரகாமான வாசகர் விமர்சனக்கழுதங்களும் கிடம் பெற்றுள்ளன.

40. நாக்கெள்கிருமுமி / மாத்தளை சோழ. மதுரை 1: ரீஞ்சீ புத்தக நிலையம், 60 மேலக்கோபுரத் தெரு, சென்னை 14. 1 வது பதிப்பு, 1984. (சென்னை 14: ஜெயழூ பிரின்டர்ஸ்).  
பக்கம்: 128; மட்டை: நூல் இழை - கோர்த்துக்கட்டல்;  
விலை: இந்திய ரூபா 8 / 75; அளவு: 8 X 12 சமி

மலையக மக்களையும் அவர்களது வாழ்க்கையையும் பறக்கப்பட மாகக் கொள்ளு ஆக்கப்பட்ட சிறுக்கதைகளின் தொகுப்பு.

41. பாதுகாக / டொமினீக் ஜிவா. சென்னை 600 098: நியூ செஞ்சரி புக் ஹவுஸ், 41 - டி. சிட்கோ இன்டஸ்ரியல் எஸ்டேட். 3 வது பதிப்பு, 1986 2 வது பதிப்பு, 1979. 1 வது பதிப்பு 1962 (சென்னை 12: A. M. P. பிரஸ், 95 அண்ணை சத்தியா நகர்).  
பக்கம்: 140; நூல் இழை - குத்திக்கட்டல்; விலை: இந்திய ரூபா 10/-;  
அளவு: 18 X 12 சமி.

பதினாறு சிறுக்கதைகளின் தொகுப்பு.

42. மேசு பலைகளின் ராகங்கள் / மொழிவரதன். கொழும்பு 6: மலையக வெளியீட்டுக்கம், 57, மகிந்த பிளேஸ். 1 வது பதிப்பு, 1988. (கண்டு: ரோயல் அச்சகம், 190, கொழும்பு வீதி).

பக்கம்: 70; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 19/50;  
அளவு: 18X12.5 சமி.

ஷலைப்பிரார்த்தியச் சூழலைச் சித்திரிக்கும் 9 சிறுக்கதைகளின் தொகுப்பு.

43. மோகாவாஸ் | ரஞ்சன்னாமார் பருத்தித்துறை: யதார்த்தா பிரகாம்.  
|வது பதிப்பு, 1989 (யாழ்ப்பாணம்: விஜயா அழுத்தகம்).

பக்கம்: (6), 78; விளக்கப்பட ஒவியம் 7; மட்டை: நூல் இழை  
துத்திக்கட்டல்; விலை: 40/-; அளவு: 21X14 சமி.

சுருக்கு ஊஞ்சலும், கபராக் கொயாக்கன், காலம் உனக்கொரு  
பாட்டெழுதும், கோசலை, அரசி, கோளாறு பதிகம், மோக வாசல்  
ஆகிய ஏழு சிறுக்கதைகளின் தொகுப்பு.

44. யுகமலர் | யோகா பாலச்சந்திரன். கொழும்பு 6: ஜெயபாரதி  
வெளியீடு, 57 மகிந்த ரீலேஸ் |வது பதிப்பு 1983. (கொழும்பு 12:  
அமரன் அச்சகம், 201, டாம் வீதி)

பக்கம்: (8), 96; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 15/-;  
அளவு: 18X12 சமி.

பெண்களின் மன உணர்வுகளையும் உளைச்சல்களையும் துன்பங்களை  
யும் விளக்கும் 12 சிறுக்கதைகளின் தொகுதி “பெண்விடுதிலை உணர்வு,  
ஞெடும்பெற மின்னப்பு. மத்திய கிழக்கு பணிப்பெண் வேலை ஞெடும்பெற்றுப்  
பாசம், மதுவால் பெண்கள் அடையும் துன்பங்கள். பெண்களின்  
துணிச்சவான முற்போக்கான முடிவுகள் ஆகியவை கதைகளில் ஊடுருவி  
நிற்கின்றன.” (செ கணேசலிங்கம், சிறப்புரையில்).

45. வாழ்க்கையின் சுவடு ஸ் | நயீமா சித்திக் கண்டி: தமிழ் மன்றம்,  
கல்லூரின்ன. |வது பதிப்பு, 1987. (மட்டக்களப்பு: சென் ஜோசப்  
கத்தோலிக்க அச்சகம்).

பக்கம்: 60; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 20/-;  
அளவு: 18X12 சமி.

பத்திரிகைகளிலும் சஞ்சிகைகளிலும் வெளியான 11 சிறுக்கதை  
களின் தொகுப்பு. நூலின் அட்டையில் வாழ்க்கைச் சுவடுகள் என்று  
தலைப்பிடப்பட்டுள்ளது.

### 8. 2. 4. நாவல்சன்

46. அங்கொல்லாம் நெறஞ்சமச்சான் / ஏ. வி. பி கோஸ். கண்டி: தழிழ் மற்றும் கல்வின்ன. | வது பதிப்பு. 1988. (கொழுப்பு 2: VAT PRINT, 96, ஜில்லஸ் அக்ஸ் மாவத்தை).  
 பக்கம்: 56; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 10/-;  
 அளவு: 17X12 செ.

தேயிலைத் தோட்டத்தில் மலர்ந்த ஒரு கால் கதையை நாட்டார் பாடல் இடையீட்டு இக்குறுநாவல் விபரிக்கின்றது 1965 இல் சுதந்திரன் வார திதில் தொடராக வெளியிடப்பட்டது.

47. ஒ அங்க அழகிய பழைய உலகம் / செங்கை ஆழியான், யாப்பாணம்: ரஜனி வெளியீடு. 2வது பதிப்பு 1988. முதற் பதிப்பு, 1984 (யாப்பாணம்: அன்பு சிரின்டர்ஸ்).  
 பக்கம் VI, 66; மட்டை: கம்பி இழை; விலை: 8,50;  
 அளவு: 21 X 14 செ

இரு வேறுபட்ட களங்கள் முரண்பட்ட பாத்திரங்கள் என்பன ஒப் பிட்டு வகையாக விபரணைக்குள்ளாகப்பட்டுள்ளன நகர்ப்புறங்களின் சந்தியில் தும் நல்ல நாகரிகம் நிலைத்ததும். இயந்திரமயமானது மான வாழ்வும், கிராமப்புறங்களின் அமைதியும் அழுகும் இப்பற்ற யோடு இணந்ததுமான வாழ்வும் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கப்பட்டுள்ளன.

48. கோவும் கோயிலும் / ந. பாலேஸ்வரி. திருகோணமலை; நிரை வெளியீடு. 157, டைக் வீதி. | வது பதிப்பு, 1981 (யாப்ப பாணம் : செட்டியார் அச்சகம்).  
 பக்கம்: VIII, 1200; மட்டை: நூல் இழை - குத்திக்கட்டல்;  
 விலை: 7,90; அளவு: 18X12. 5செ.

ஈழத்திற்குப் பெருமை தேஷ்டத்தும் தேவாரம் பாட பெற்ற திருக் கோணேஸ்வரர் கோவிலின் வரலாற்றைப் பகைப்புவமாகச் செய்து வரலாற்று நாவல். 1977இல் தினகரன் வாரமஞ்சரியில் நெடுங்கதையாப் போகாமானது.

49. தெய்வ துரிசனம் / செ. குணரத்தினம். மட்டக்களப்பு: உதயம் வெளியீடு, புனித செபஸ்தியார் பிரசராலயம். | வது பதிப்பு.

1988. (முட்டக்களப்பு: புனித செபஸ்தியார் ரீசராலயம், 65, வெடி மனிஸ் டிரைவ்).

பக்கம் : IV, 152; மட்டை: கங்கி இழை: விலை: குறிப்பிடப் படவில்லை: அளவு: 18 X 12 சதி

முட்டக்களப்புப் பேச்சுவழக்கில் அமைந்து மண்வாசனை வீசும் நாவல் அம்பாறை - இக்கிணியாகலை போன்ற குடியேற்றத் திட்டங்கள் ஆரம்பித்த பேளையில் தொழில் ரீதியாகத் தங்கள் பஸ்களிப்பைச் செய்து வந்த “வத்தை” ஒட்டிகளின் வாழ்க்கையை, அவர்கள் பொருளாதாரத்தை, அவசர நிலைகளைக் காட்டும் நாவல்.

50, ஓமாயிலாவின் இதய ராகம் | ஜெக்கியா ஜானைத் தீன் போதனை; எனின் முற்போக்கு தமிழ்மன்றம், 7 A ஹெந்தெனிய. | வது பதிப்பு, 1989. (கொழுப்பு 9; S H. நிலாப்தி நீண்ட, 33 அல்லியன் ஒழுங்கை).

பக்கம் : (8), 264; மட்டை: கங்கி இழை: விலை: 50/-; அளவு: 18 X 12 சதி.

இஸ்லாமிய சமூகப்பிள்ளையில் எழுதப்பட்ட நாவல். சமூகத்தில் புரையோடியுள்ள பல்வேறு வகைப்பட்ட உணர்வு ணீயும் அதனால் விளையும் வீரிதங்களையும் விளக்குகின்றது “சிந்தாமணி” வார இதழில் தொடர்க்கடையாக வெளியிடப்பட்டது.

## “திருக்கோணமலை”

நூல் அறிமுகவிழுரா

திரு கா இரத்தினலிங்கம் அவர்களின் ‘‘திருக்கோணமலை’’ என்ற நூல் அறிமுகவிழுரா கடந்த 25-2-90 அன்று பி பி 4 30 மணியளவில் திருக்கோணமலை புனித துசையப்பர் கல்லூரியில் திரு. மலைமதி சந்திரசேகரம் அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

திரு. எஸ். கணேசலிங்கம் அவர்கள் வரவேற்புரையை நீகழ்த்தி அர். பண்டுதர் சி.வைரமுத்து அவர்கள் நூல் அறிமுகம் செய்தார். சாலீ சுந்தர தேவா, எஸ். ஜோசப், ஜே. கொப்தி நீண்டவரன், தாசி. சுப்ரீமனீயன், விக்னேஸ்வரன் ஆகியோர் வாழ்த்துரை நீகழ்த்தினர். ஆசிரியரின் பதிலுரையின் பின் திரு. என். செல்வஜோதி நன்றிதெரிவித்துப் பேசினார்.

# சந்புக்கட்டுரை

நமத்து நால் வெளியீடுகளும்  
அவற்றிற்காக  
சர்வதேச தராதர நால் வழங்கலும்  
— என். செல்வராஜா

இலங்கையிலுள்ள எழுத்தாளர்களையும் வெளியீட்டாளர்களையும் ஊக்குவிக்கும் நடவடிக்கைகள் பரவலாக இடம்பெற்ற வண்ணம் உள்ளன இலங்கை தேசிய நூலக சேவைகள் சபை எழுத்தாளர்களை ஊக்குவிக்கும் நோக்குடன் அவர்களது ஆக்கங்களின் கையெழுத்துப் பிரதியை விலை கொடுத்து வாங்குவதும், எழுத்தாளர்களுக்கு ஒரு கணிசமான தொகையைக் கொடுத்து அதற்குப் பெறுமதியான நூலை 20% கழிவுடன் கொள்வனவு செய்வதும், இன்று நடைமுறையில் உள்ள விடயங்கள் அனுல் இது தறித் தூல் வெளியீட்டு முயற்சியில் ஈடுபட்டு வரும் எம்மற்றில் எத்தனை பேருக்கு தெரிந்துள்ளது என்பது கேள்விக்குரிய தாகும்.

இலங்கை வெளியீடுகளையும் வெளியீட்டாளர்களையும் சர்வதேச அரங்கில் அறிமுகம் செய்து வைக்கும் வகையில் அண்மையில் ஸர் ரீராஜ புதிய விடயம் இலங்கையில் அமுல்பதேதப்பட்டுள்ளது. அது இலங்கையில் வெளியீடுப்படும் நூல்களுக்கு சர்வதேச தராதர நூல் எண் வழங்கும் தீட்டமாகும். ஆங்கிலத்தில் International Standard Book Number என்று வழங்குவர். இதன் குறுக்கம் ISBN என்தாகும்.

70களுக்குப் பின் ஐரோப்பிய நாடுகளில் வெளியீடுப்பட்ட நூல்களின் பின் புற அட்டையில் ISBN என்ற ஆங்கில எழுத்துக்களுக்கு அதைத் தொடர்ந்து சில இலக்கங்களும் அச்சிடப்பட்டிருப்பதை அவதானிக்கலாம் இதுவே சர்வதேச நூல் தராதர எண்ணுகும். ஒரு நூலினை இலகுவில் அடையாளம் கண்டு கொள்ள இந்த இலக்கங்கள் பயன்படுகின்றன.

சர்வதேச தராதர நூல் எண் வகுக்கும் முறையானது ஜெனிவா விலுள்ள சர்வதேச தராதர நிறுவனத்தினால் International Standard Organisation (ISO) 1972 ஆம் ஆண்டில் அறிமுகம்படுத்தப்பட்டது. நூல் வெளியீட்டில் ஈடுபட்டிருக்கும் நிறுவனங்கள் பல தமது வெளி

யிடுகளை இலகுவில் இனங்கண்டுகொள்ள அவற்றுக்கு ஏதோவொரு ஒழுங்கில் இலக்கங்களை வடிவசீ வந்துள்ளன. திறுவனத்துக்கு திறுவனம் இந்த இலக்கம் வழங்கும் முறை மாறுவேதியல்பு. நாலீட்டால் கடமைகளில் ஈடுபடும் நூல்கர்களும், வரத்தகர்களும் சம்பந்தப்பட்ட வெளியீட்டு திறுவனத்தின் வரத்தக நூற்பட்டியலைப் பார்வையிட்டு அதில் குறிப்பிட்ட நூல்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள குறியீட்டு இலக்கத் தீர்மை எழுதி அனுப்பி உரிய நூலை இலகுவாகத் தெரிந்து பெற்றுக் கொள்கின்றனர். இம்முறையால் எழுத்து வேலைகள், கண்சமான அளவு குறைக்கப்படுகின்றது.

1960 களின் சீற்பகுதியில் கண்ணியின் (கொம்பியூட்டர்) பாவஜை நூல் வரத்தகத்தில் அறிமுகப் படுத்தப்பட்டது. அதையடுத்து நூல் வெளியீட்டு திறுவனங்கள் மது நூற் தரவுகளைக் கண்ணியப்படுத்து வழங்கு ஏற்ப தாம் தனித்தனியாக மேற்கொண்டு வந்த குறியீட்டு என் வழங்கும் முறையில் மாற்றத்தீண் எதிர்நோக்கினர். பொதுவான ஒரு முறை இங்கு குறியீட்டு எண்-வழங்கலில் உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்ற கருத்து ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

சர்வதேச ரீதியில் ஒரு அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஸ்தாபனம் இத்தகைய இலக்கங்களை வழங்க வேண்டிய அவசியம் உணரப்பட்டதன் பயனாக ஜெனிவாலில் 1972 ஆம் ஆண்டு சர்வதேச தாாதர ஸ்தாபனம் இப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டது. ஐக்கிய இராச்சியத்தில் 1967 ஆம் ஆண்டு களில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த நூல்களுக்கு குறியீட்டு இலக்கம் வழங்கும் முறையே சுற்று மாற்றத்துடன் சர்வதேச தாாதராநூல் என் வழங்குவதற்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

சர்வதேச தாாதர நூல் எண் நான்கு பகுதிகளைக் கொண்டது, முதலாவது பகுதி நூல் வெளியீட்டப்பட்ட நாட்டைக் குறிக்கும், மற்றது அந்த நூலின் வெளியீட்டாளரைக் குறிக்கும், முன்றாவது பகுதி நூலின் தலைப்பைக் குறிக்கும். இறுதிப்பகுதி பரிசோதனை இலக்கம் எனப்படும் மேற் குறிப்பிட்ட நான்கு தொகுதிகளையும் உள்ளடக்கிய ச. த. நூ. எண் ஒவ்வொரு நாட்டிலும் உள்ள சர்வதேச தாாதர திறுவனத்தின் பொது நிதியாக விளங்கும் தேவீய நூல்களுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படும்.

ஜெனிவாலில் இயங்கும் தலைமை நிலையத்தில் அங்கம் வகிக்கும் நாடுகள் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒரு இலக்கம் வழங்கப்படுகின்றது. இதுவே அந்த நாட்டுக்குரிய எண்ணுகைக் கருதப்பட்டு ச. த. நூ. எண்ணின் முதலாவது பகுதியாகக் குறிப்பிடப்படுகின்றது இலங்கை 1986 ஆம் ஆண்டு நடைப் பகுதியில் சர்வதேச தாாதர திறுவனத்தில் அங்கத்துவர் பெற்றுக்கொண்டது,

இலங்கையில் தேசிய நாலகம் இல்லை. ஆயினும் தேசிய நாலகத் தின் கடமைகளை இலங்கைத் தேசிய நாலக சேவைகள் சபை பொறுப்பேற்றுள்ளது (மேற்படி சபை, ஏப்ரல் மாதத்தில் தேசிய நாலகமாக வைபவ ரீதியாக தனது கடமைகளை ஆற்றலிருப்பது ஒரு செய்தி), இதன் காரணமாக இலங்கையில் சர்வதேச நால் தராதர் என்ன வழங்குகிற உரிமை இலங்கை தேசிய நாலக சேவைகள் சபைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது இலங்கைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள (நாட்டுக்குரிய) எண் 955 என்பதாகும்.

இரண்டாவது சீரிவு இலக்கமான வெளியீட்டாளர் குறியீட்டிலக்கம் இ. தே. நா. சே சபையினால் பதிவு செய்யப்பட்ட வெளியீட்டாளர் கருக்கு அவர்கள் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒழுங்கில் வழங்கப்படுகின்றது. தமிழ்ப் ரீதேசத்திலுள்ள வெளியீட்டாளர்கள் எவரும் இது வரை இந்தப் பதிவுக்காக விண்ணப்ரிக்கவில்லை என்பது அறிப்பிடத்தக்கது போதிய தகவல்கள் இன்மையே இதற்கு காரணமாகும்.

தனது வெளியீட்டு நிறுவனத்தை அல்லது அம்மை ஒரு வெளியீட்டாளரகப் பதிவு செய்து கொள்வது சிரமமான காரியமில்லை. முதலில் மேற்படி தேசிய நாலக சேவைகள் சபையினால் தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு விண்ணப்பப் படிவத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும், அதனைப் பூர்த்தி செய்து அவர்களுக்கு அனுப்பி வைத்தால் போதுமானது. அவ்விண்ணப்பப் படிவத்தில் வெளியீட்டாளரின் பெயர், முகவரி கடந்த காலங்களில் வெளியீட்டு நால்கள், திட்டமிடப்பட்டுள்ள நால்கள் போன்றவை தொடர்பான விராமங்கள் கேட்கப்பட்டிருக்கும்.

வெளியீட்டாளர்களை முன்று சீரிவாக வகைப்படுத்தியுள்ளனர்.

1. வர்த்தக நோக்கத்தில் வெளியீட்டு முயற்சியில் ஈடுபடும் நிறுவனங்கள்.
2. அரசாங்க | அரசாங்க சார்பற்ற ஸ்தாபனங்கள், நிறுவனங்கள்.
3. தனிநபர் வெளியீட்டாளர்கள், நாலாசீரியர் வெளியீட்டாளர்கள் என்பனவே அவையாகும்.

வெளியீட்டாளர்களுக்குப் பதிவிலக்கம் வழங்கப்பட்டதும் அப்பதிவுகள் யாவும் காலத்துக்குக் காலம் வெளியீட்டாளர் வழிகாட்டி (ஆண்டு நால்) நாலில் பிரசரிக்கப்படும், அதே வேளையில் அந்த ஆண்டு நாலின் பிரதிகள் அங்கத்துவ நாடுகளுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் ஜெனீவாவில் வெளியீட்ப்படும் சர்வதேச வெளியீட்டாளர் வழிகாட்டியில் இவை காலத்துக்குக் காலம் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும்.

குறிப்பிட்ட ஒரு வெளியீட்டாளருக்கு வழங்கப்பட்ட இலக்கம் எக்காரணம் கொண்டும் யற்றிருக்கும் வழங்கப்பட்டாது.

ஒரு வெளியீட்டாளர் தான் நூலில் வெளியீடத் தீர்மானித்ததும் அச்சக்ததுக்குக் கையெழுத்துப் பிரதியை அனுப்பும் முன்னர் நூலில் வீபரத்தை அதற்கென இருக்கும் ஒரு படிவத்தில் (படிவ இலக்கம் N L : ISBN : F 5) குறித்து நூலக சேவைகள் சபைக்கு அனுப்பி வைக்கவேண்டும். படிவங்களை வெளியீட்டாளராகத் தமிழைப் பதிவு செய்து கொண்டவர்களுக்கு சபை முன்னதாகவே அனுப்பி கைப்பது வழக்கம் இப் படிவத்தில் ஆசிரியர் பெயர், தலைப்பு, பதிப்பு, வீபர், தொழில் பாகம் வெளியீடுவள்ள வருடம், மாதம், எத்தனை பாகங்கள் வெளியீடுப்படவுள்ளது. உத்தேச விலை, என்ன விடயம் தொடர்பான நூல் போன்ற வீபரங்கள் கோரப்பட்டிருக்கும்.

சில நூல்கள் நூலகப் பதிப்பு, சாதாரண பதிப்பு என்று இருவகையில் வெளிவருவதுண்டு, ஒரே நூலின் சாதாரண பதிப்புக்கும் நூலகப் பதிப்புக்கும் வெவ்வேறு பைண்டிஸ் முறை மாறியிருப்பினாலும் அது வேறு இலக்கத்தை பெற்றுக் கொள்ளும். ஒரு நூல் வெளியீடுப்பட்டு இரண்டாவது பதிப்பு, மாற்றம் எதுவும்மின்றி மறு பிரசரமாக வெளியிடப்பட்டால் Reprint அது இரண்டாவது பதிப்பு எனக்கணக்கில் எடுக்கப்பட மாட்டாது. முன்னர் வழங்கப்பட்ட இலக்கத்தையே அந்தப் புதிய பதிப்புக்கும் வழங்கலாம். ஆனால் மறுபதிப்பானது மாற்றங்களுடன் வெளியீடுப்படுமாயின் Revised edition அது புதிய அல்லது இரண்டாவது பதிப்பு எனக்கணக்கில் எடுக்கப்பட்டு புதிய நூல் இலக்கம் வழங்கப்படும்.

ஒரு வெளியீட்டாளர் பதிவு செய்யும் நூல்கள் தொடர் இலக்க ஒழுங்கில் பதியப்பட்டும் அந்தத் தொடரிலக்கம் சர்வதேச தராதா நூல் எண்ணின் முன்றுவது பிரிவில் தரப்படுகின்றது.

ச. த. நூ. எண் இன்வரும் உருவ அமைப்புள்ள வெளியீடுகளுக்கு மாத்திரம் வழங்கப்படுகின்றது.

1. அச்சிடப்பட்ட நூல்கள், சிறு நூல்கள் (Pamphlets)
2. நுண்வடிலான (Microform) வெளியீடுகள்.
3. சிறையில் முறையிலான வெளியீடுகள்.
4. ஒலிப்பதிவு நாடாக்களில் பதிவு செய்யப்பட்ட வெளியீடுகள்.
5. நுண் கணக்கில் பயன்படுத்தப்படும் நாடாக்கள்.
6. கல்வி, கற்சித்தலுடன் தொடர்பான பூர் படச்சுருள் சாதனங்கள்.

மேறும் நாட்குறிப்புக்கள் (Diaries), கலண்டர்கள், விளக்கப்பரப் ரீசர்க்கன் நாடக கலை நிதி துசிசி நிரல்கள், நிறுவன வழிகாட்டிகள் (Prospectus) தலைப்புப்பக்கம், விளக்கம் போன்றவற்றைக் கொண்டு ராத படக்கள், ஒலிப்பதிவுகள், மற்றும் ஆண்டுமலர்கள் ஒரினப் பொருள் பற்றிய நூல்வரிசை ஆகியன தவிர்ந்த சஞ்சிகை வெளியீடுகள் ஆகியவையும் சர்வதேச தாாதா நூல் எண் பெறத் தகுதியற் றவையாகும். சஞ்சிகைகளைப் பொறுத்தவராயில் சர்வதேச பருவ வெளியீட்டுத்தாாதா எண் (ISSN) வழங்கும் முறை நடைமுறைக்கு வந்துவிட்டதென்றாலும் இலங்கையில் இன்னும் அது அறிமுகப்படுத்தப் படவில்லை.

ஒரு வெளியீட்டாளர் தனது குறிப்பிட்ட ஒரு வெளியீடு ச.த நூ. எண் வழங்கப்படுவதற்குத் தகுதியானதாவென்பதை மேற்கண்ட விபரங்களின் மூலம் தெரிந்துகொள்ளலாம்

ஏற்கனவே வெளியீடப்பட்டு விட்ட ஒரு நூலுக்கு தாாதா எண் கோரி விண்ணப்பிக்கக்கூடாது. குறிப்பிட்ட நூலை மறுசொரும் செய்ய முற்படும் வேளையில் மாத்திரம் விண்ணப்பிக்கலாம்

ஒரு வெளியீட்டாளர். இலங்கை தேசியரூலக சேவைகள் சபையில் தமிழ வெளியீட்டாளராகப் பதிவு செய்து கொள்வது முல்லா நூலுக்கு தாாதா இலக்கம் பெற்றுக் கொள்வது வரை எந்தக் கால கட்டத்திலும் சேவைகள் இவைசுமாகவே வழங்கப்படுகின்றது. கட்டணம் எதுவும் அறியீடப்படுவதில்லை. பதிவுப்பணம் பெறுவது, பதிவுக்குள்ளத் துடைய ஒருவெளியீட்டாளரைத் தகுந்த காரணமின்றிப் பதிவு செய்யாது தனிர்த்தல் போன்றவை தாாதா இலக்கத்தை வழங்க அனுமதி பெற்ற தேசிய நிறுவனத்தினைப் பாதிக்கக்கூடியும் எண்வே இனமதி, மொழி வேறுபாடுகளுக்கு இங்கு இடமிருக்காது என நம்பலாம்.

தாாதா இலக்கத் தொகுதியின் இறுதிப்பிரிவு - நாண்காவது சீரிவு பரிசோதனை இலக்கமாகும். முன்னைய மூன்று சீரிவு இலக்கக்களுக்கு சரியான முறையில் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதை ஒரு வாய்பாடுமூலம் அறிந்து கொள்வதற்காக இப்பிரிவு இலக்கம் பயன்படுத்தப்படும். இவ்விலக்கம் எப்போதும் ஒரு தான் இலக்கமாகவே காணப்படும்.

சர்வதேச தாாதா நூல் எண் வழங்குவதால் ஒரு ஈடுத்து வெளியீட்டாளருக்கு என்ன நன்றை கிட்டப் போகின்றது என்று சிந்திக்கத் தூடும். தேசிய நூலக சேவைகள் சபையில் ஒரு வெளியீட்டாளரோ அவரது நூலோ பதிவு செய்யப்படுவது முக்கியமானதொரு விடையாகும் தேசிய மட்டத்தில் ஒரு தமிழ் நூல் கணக்கில் எடுக்கப்படவேண்டுமாயின் இந்தத்தைய பதிவுகள் அவசியமானவை. இன்று தமிழ்சீரதேசத்தில் வெளியீடப்பட்டுள்ள பல நூல்கள் கொழும்பு ஆவண்காப்பகத்

துக்கு பதிலிற்கென அனுப்பப்படுவது குறைவு. இதைச் செய்ய வேண் டியவர்கள் அச்சகத்தினரே. தபால்கந்தோரில் பார்சல்கள் ஏற்றுக் கொள்வதில்லை என்ற காரணத்தால் ஒரு நூலின் பிரதிகள் ஆவணக்காப் பக்த்துக்கு அனுப்பப்படுவதில்லை. ஓரிரு அச்சங்கள் மாத்திரம் விதி விலக்காக நூல்களை அங்கு இன்றும் அனுப்பிவருகின்றன. இந்த நூல்களே சேசிய மட்டத்தில் ஈழத்துத் தயிற் நூல்கள் என்ற இடத்தைப் பெற்றிருக்கின்றன.

சர்வதேச தாாதா நூல் எண்ணினப் பெற்றவர் என்பதால் நவீனமயப் படுத்தப்பட்ட நூல் வெளியீட்டுத்துறையில் எங்மயரும் நுழைந்து விடு கின்றனர். காலத்துக்குக் காலம் வெளியீடிப்படுத் சர்வதேச வெளியீட்டாளர் வழி காட்டியில் எங்மயரின் பெயரும் இடம் பெறுமாகையால் காலக்கிரமத்தில் சர்வதேச மட்டத்தில் அவர்களுக்கு ஒரு அறிஞகம் கிட்டுவது சாத்தியமாகின்றது. நூல் தேர்வு நடவடிக்கையை நவீனமயப்படுத்த கண்ணிகள் பயன்படுத்தப்படுகின்ற இவ் வேளையில் இத்தகைய பொதுவான முறையைப் பின்பற்றுவதன் மூலம் கணனி யுகத்துக்குள் பிரவேசிக்க எம்மைத் தயார்படுத்திக்கொள்ள முடிகிறது.

சர்வதேச தாாதா நூல் எண் பெற்றதும் அவ்விலக்கத்தை நூலின் பின்புற அட்டையில் துலக்கமாக அச்சிடல் வேண்டும். இதை நூலின் அடிப்பகுதியில் “10 பொயின்ட்” அச்சுகளால் குறிப்பிடல் வேண்டும். மேற்குறிப்பிட்ட இடத்தில் லிலக்கத்தைக் குறிக்க முடியாதனிடத்து தெளிவாகத் தெரியக்கூடியவாறு மட்டையின் ஒரு பகுதியில் பொறிக் கப்படவேண்டும். மேலும், ஜில்லைக்கக் கலைப்புப் பக்கத்தில் பின்புறத் திலும் குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும். ISBN என்ற நான்கு ஆங்கில எழுத்துக்களுடன் நூலுக்கான எண்ணினா அதன் நான்கு பிரிவுகளையும் வேறுபடுத்தத்தக்கவாறு குறுக்குக் கோடிட்டு அச்சிட வேண்டும்.

உதாரணம் ISBN 955 - 9011 - 40 - 5

நூலுக்கு உறை போடப்பட்டு (Jacket) விற்பனை செய்யுமிடத்து, அந்த உறையின் பின்புறமும் இவ்விலக்கம் பொறிக்கப்படவேண்டும்.

ISBN பதிவு தொடர்பாகத் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி:

ISBN AGENCY,

SRI LANKA NATIONAL LIBRARY SERVICES BOARD,

P O Box 1764, COLOMBO

## நூல் ஆசிரியர் அட்டவணை

அன்பு முகையதீன் 26, 35  
 உதயன் 13  
 எலியாசன், சி. ஏ. 28  
 கணபதிப்பிள்ளை, மு. 08  
 கலோஸ். கே 27, 34  
 கந்தசாமி, அ. ந. 38  
 கந்தசாமி, பார்வதி 12  
 கந்தையா ஆ. 05, 09  
 குணரத்தினம், செ 49  
 குப்ரியானேப், வியச்சிஸ்லால் 27  
 குறிஞ்சித் தெள்ளவன் 31  
 கோமஸ், ஏ. வி. பி. 46  
 சந்திரபோஸ், சுப்பிரமணியம் 15  
 சார்ஸல் 22, 25, 36  
 சித்திக், ருபீமா 45  
 சிதம்பரப்பிள்ளை, ம. சி. 04  
 சிவசாமி, வி. 20, 21  
 சிவசேகரம், சி 14, 32  
 சுவாமிநாத பண்டிதர் 07  
 செங்கை ஆழியான் 47  
 செல்வராஜா, என். 02  
 நடராஜா, எப். எக்ஸ். சி. 18  
 நாகூர் களி, எஸ். ஜி. 39

பாக்கியநாதன், வே, இ. 03  
 பார்ப்பரா, அன்தொலி 34  
 பாலச்சந்திரன், போகா 44  
 பாலகந்தரம், விமலாம்பிகை 01  
 பாலேஸ்வரி, ந 48  
 பாறுாக், பாலமுனை 26  
 மாத்தனை சோமு 40  
 மீ ஆத், எம். வை. எம். 11  
 மூரளிசூரன். ச. 33  
 மருஙானந்தன் எம் கே. 19  
 மேமன் களி 24, 37  
 மொழி ஏரதன் 42  
 ரஞ்சகுமார் 43  
 வினக்தாசன், க. ப. 30  
 வடிவேல், இ 06  
 வைத்தீவில்வரக் கருக்கள், க. 07  
 ஜீவா, டெடா. வினிக் 41  
 ஜாலைதீன், ஜெக்சியா 50  
 ஜெமீல், எஸ் எச். எம். 16  
 ஸ்யோன்ஸ் பெர்க், எல்லெஸ் 12  
 ஹவிதீன், எம் எச். எம் 23, 29  
 ஹனிபா, எஸ். எம். 10  
 ஷரிபுத்தீன், ஆ. மு. 17

## நூல் தலைப்பு அட்டவணை

அங்கமெல் லாம் நெறஞ்ச  
 மச்சான். 46  
 அணையாத அறிவாலயம் 22  
 இதயமலர் 23  
 இயந்திர குரியன் 24  
 இருபுதாப நூற்றுண்டில்  
     தாழ்த்தப்பட்டதமிழர்களின்  
     கல்வி வளர்ச்சி 15  
 இலங்கைத் தலின் இனங்கள்,  
     இனப்பிரச்சினை என்பன  
     பற்றிய ஒருவரலாற்று  
     அறிமுகம் 13

இன்னமும் இருட்டினிலே 25  
 இன்னுமொது ஜாதி 12  
 உத்தமத்துதர் 10  
 எ. எம். எ. அளீஸ் அவர்களின்  
     கல்வச சிந்தனைகளும்  
     பங் விப்பும். 16  
 எழுவான் கதிர்கள் 26  
 ஒரு சோவியத் கங்களின் புதுக்  
     கவிதைகள் 7  
 ஒ அந்த அழகிய பழைய உலகம் 47  
 ஒனியம் 28  
 கல்வி நிறுவன் நூலகங்கள் 01

கணிந்க காதல் 17  
 காலத்தின் கோலங்கள் 29  
 சிராமிய நூல்கள்+ஞம்  
     அபிவிருத்தியும் 02  
 மூந்தைக் குழில் 30  
 குறிஞ்சித் தென்னவன்  
     கவிதைகள் 31  
 கோவுட் கோயிலும் 48  
 சமஸ்கி நக இவக்கியச்  
     சிந்தனைகள் 21  
 சுவாமி ராமதாஸ்  
     அஞ்ஜனரைகள் 04  
 செப்பனிட்ட படிமங்கள் 32  
 செவ்வேள் 05  
 ஞானச் சுடர் 09  
 தாயாகமபோகும் உங்களுக்கு 19  
 தியாக யந்திரங்கள் 33  
 திருக்கோணமலை மாவட்ட  
     திருக்தலங்கள் 06  
 திருமுறைப் பெருமை 07  
 தூயியின் தகார்ச வகுப்பு:  
     18 ஆம் பதிப்பு 03

தூரத்து பூ'ாளம் 09  
 தெய்வ தரிசனம் 49  
 நபிகள் பெருமானின்  
     நல் லுரைகள் 11  
 நமக்கென்றெருப் பூயி 40  
 நன்னூற் காண்டிகை உரையும்  
     நாவார் பெருமானு 18  
 பரதக் கலை 20  
 பராசக்தி பாமாலை 08  
 பாதுகை 41  
 பாரதி பக்தன் பார்ப்பா  
     கவிதைகள் 34  
 புதுப்புனல் 35  
 மதமாற்றம் 38  
 மரபும் மார்க்கியவாதிசனும் 14  
 மேச மலைகளின் இராகங்கள் 42  
 மோகவாசல் 45  
 யுகமலர் 44  
 வாழ்க்கையின் சுவடுகள் 45  
 விய யவின் கானம் 30  
 வீரி ஸ்ரா விமா வின்  
     வீரோக்கள் 37  
 ஷாமிலாவன் இதயராகம் 05

### திருக்கோணமலையில் கலந்துரையாடல்

திருக்கோணமலை மாவட்ட எழுத்தாளர்களுக்கு, வெளியீட்டாளர்களுக்கு பங்கு கொண்ட கலந்துரையாடல் நிகழ்ச்சியொன்று 25.2.90 அன்று காலை 10.00 மணி குதிரைக்கு திருக்கோணமலை பொதுநூல் கத்தின் சிறுவர் பகுதி மண்டபத்தில் இடம் பெற்றது. சிறப்பு லீருந்தினராக 'நூலக்கியல்', ஆசிரியருக், அயோத்தி நூலக சேவைகள் இயக்குனருமான திரு. என். செல்வராஜா அவர்கள் கலந்துகொண்டு இலங்கையில் சர்வதேச தாாதாருநால் வழங்குவது பற்றிய தகவல் களைத் தெரிவித்தார். வாசக வட்ட தலைவர் திரு நவாத்தினம் தலைமை தாங்கினார். திருக்கோணமலை நகராட்சிமன்ற உதவி நூலகர் திரு. என். செல்வஜோதி நன்றியுரை வழங்கினார்

### பத்திரிகைத்துறையில் ஒரு புதிய நூல்

"தகவல் தொடர்பு சாதனங்களுக்கு செய்தியாளர்களுக்கும்" என்ற தலைப்பில் புதிய நூல் ஒன்றை வெளியிடும் நடவடிக்கைகள் திரு. க. இரத்தினலிவகுத்தினுவு மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன 'ஸ்ரீகா கிரியேஷன்ஸ், நிறுவனத்தினுல் இப் பிரச்சரம் வெளியிடப்பட வுள்ளது.

## அறிவித்தல்

தமது நூலை “நூல் தேட்டத்தில்” சேர்த்துக்கொள்ள விரும்பும் ஈழத்துத் தமிழ் நூல் எழுத்தாளர்கள், வெளியீட்டாளர்கள் நூலின ரீதியொன்றினை எயக்கு அனுப்பிவைக்கவும். 1980 ஆம் ஆண்டிற்குப் பின் வெளிப்பட்டவை மாத்தீரம் தற்போது பதிவுக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படவுள்ளது.

சஞ்சிகைகள் வெளியீட்டுவோரும் தமது சஞ்சிகையின் ஓரு தீயாக வெளிவந்த இதற்கு ஒன்றுடன் சந்தூ வீரர், ஆரம்பித்த தீக்தி, சஞ்சிகை பற்றியகுறிப்பு ஆகியவற்றையும் எழுதி அனுப்பி வைக்கவும்

நூல் வெளியீட்டுலீழா மற்றும் எழுத்தாளர்களுக்கும் வெளியீட்டாளர்களுக்கும் பயனளிக்கக் கூடிய செய்திகளை அனுப்பினால் செய்திக்கோவை பகுதியில் ரீசர்க்கப்படும்.

சிறப்புக்கட்டுரைப் பகுதியில் ரீசர்க்பதற்கு ஆக்கங்கள் கோரப்படுகின்றன. ஆக்கங்கள் யாவும் வெளியீட்டுத்துறை யுடன் சம்பந்தப்பட்டாகவும், குறித்த காலப்பகுதியில் வெளியீடுப்பட்டதுறைசார் நூல்கள் பற்றிய தாமான ஆய்வுக் கண்ணேட்டங்களாகவும் இருத்தல் விரும்பத்தக்கது. கையழுத்துப் ரீதி ஆறு தட்சீகத் தாள்களுக்கு மேற்படாதவாறு அமைதல் வேண்டும்.

இந்த சஞ்சிகை வெளியீடு தொடர்பான கடிதங்கள் யாவும் சஞ்சிகையின் சீன்புற அட்டையில் அறிப்பிடப்பட்ட ஆசிரியரின் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கப்படவேண்டும்.

## புது அறவொளி

கல்லிப் பொதுத்தாதா உயர்தா(கலை/வர்த்தக) பரிட்டைக் குரிய கல்லி வெளியீடாகவும், கலை இலக்கிய இதழாகவும் “புது அறிவொளி” என்ற பெயரில் கொழும்பு, சீறைட் கல்லி திறுவனம் சாந்தையூர் சக்திவேல் அவர்களை ஆசிரியராகவும் கொண்டு புதிய சஞ்சிகையொன்றினை வெளியீட்டுள்ளது. இக் காலாண்டிட்டின் ஆண்டுச் சந்தூ 25/- எனவும் காசக்கட்டணை The Director Bright Training Centre, Colombo என்ற பெயருக்கு அனுப்பிவைக்க வேண்டும். என்றால் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

# A Chinese Bibliography

Han Tungkang

A Chinese Bibliography

of Chinese Books

and Manuscripts

in Western Libraries

and Archives

and Collections

and Institutions

and Museums

and Archives

and Museums

# **NOOL THETTAM**

**A Quarterly Bibliography**

*Editor:*

**N. Selvarajah**

*Publishers:*

**Ayothy Library Services,  
Anaicoddai  
Jaffna, Sri Lanka.**

*Subscription:*

**Single Copy Rs. 10/-  
Annual Subscription 40/-  
(Postage included)**

*Correspondence:*

**N. Selvarajah  
Librarian  
Evelyn Rutnam Institute  
University Lane, Thirunelveli  
Jaffna.**